

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Wine Skaters Twann				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions															
	Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega		2L		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code			
	77 © RITTER René		201341		03:31	22	14	1																		
CLUB 1 Wine Skaters Twann		2L		8 A KOPP Christian	213335		04:39	9	8	2																
CLUB 2 Roller LS Ia		2L		61 G REIST Thomas	212717		20:19	14		3																
Lieu/ Ort Location/Luogo		Biel/Bienne		Date / Datum Date / Data		09.07.2016		11 G ANDREY Silvan	97115		22:42	9	42	4												
Start/Beginn Début/Inizio		16:00		End/Ende Fin/Fine		18:16		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DB67		29 PERRINJAQUET Michel	202686		37:38	9		5								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				9 TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098		39:44	22	95	6												
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa				14 SCHERRER Marc	210367		987:21	42		7												
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		10		22 SCHMUTZ Mischa	215248		46:28	14	9	8												
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift		84 SCHEIDEGGER Ronald	97373		47:59	95	77	9												
Time Keeper Chronométréur		204118		KREBS Matthias				95 KOPP Simon	215515		51:14	9		10												
Official scorer Marqueur		99220		ANTENEN Marco				42 SCHOLER Dominic	216099																	
Referee 1 Arbitre 1		205293		LAMBERT Daniel																						
Referee 2 Arbitre 2		9052		FUCHS Iwan																						
Tech. Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL				2 Roller LS Ia				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions										
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		2		3		10		8		34 © CHRISTINAT Thomas	98142		14:29	87	48	1										
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		3		Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Wine Skaters Twann				87 A ZANDA Francesco	205124		18:54	81		2										
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		4		2		CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma				31 G GANDER Filippo	2092		19:54	93	46	3										
Overtime/Verl. Prol./Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma				93 DEGOUMOIS Jonathan	208441		28:52	46	34	5										
Penalty/ Rigori		0		0						11 JAQUEMET Gaël	206107		30:01	68	11	6										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										48 ANDEREGG Nils	202108		51:39	46	87	7										
										22 LEDER Johan	206104		53:05	68	48	8										
										46 BAUMANN Sébastien	205230															
										81 BLONDEL Stéphane	206064															
										37 VICENTE HERNANDEZ Juan	214379															
										8 LOVIAT Michael	216409															
										68 CHAPALAY Michaël	206101															
																</										